



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 23.9.2003
COM(2003) 557 definitief

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

betreffende de ondertekening namens de Europese Gemeenschap en de voorlopige toepassing van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling inzake de verlenging, voor de periode van 1 juli 2003 tot en met 30 juni 2004 van het Protocol tot vaststelling van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie als bedoeld in de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Ivoorkust inzake de visserij voor de kust van Ivoorkust

(door de Commissie ingediend)

TOELICHTING

De geldigheidsduur van het aan de visserijovereenkomst tussen de EG en de Republiek Ivoorkust gehechte protocol is op 30 juni 2003 afgelopen.

Gezien na de huidige situatie in Ivoorkust hebben de twee partijen besloten het afgelopen protocol voor een jaar te verlengen, voor de periode van 1 juli 2003 tot en met 30 juni 2004. Deze verlenging, in de vorm van een briefwisseling, is op 16 mei 2003 door beide partijen geparafeerd met het oog op de vaststelling van de technische en financiële voorwaarden waaronder vissersvaartuigen van de EG in de wateren van Ivoorkust mogen vissen in de periode van 1 juli 2003 tot en met 30 juni 2004.

Deze verlenging zal ook het voordeel bieden dat de autoriteiten van Ivoorkust voldoende tijd zullen krijgen voor de besteding van de financiële middelen en voor de opstelling van de verslagen betreffen de de uitvoering van het programma ter bevordering van het duurzaam beheer van de visbestanden in het kader van doelgerichte acties, die vertraging hebben opgelopen.

De Commissie stelt bijgevolg voor dat de Raad een besluit neemt tot goedkeuring van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling inzake de verlenging van het protocol, in afwachting van de definitieve inwerkingtreding ervan.

Een voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de voorlopige toepassing van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling inzake de verlenging van het protocol in afwachting dat het definitief in werking treedt, wordt in het kader van een afzonderlijke procedure behandeld.

BESLUIT VAN DE RAAD

betreffende de ondertekening namens de Europese Gemeenschap en de voorlopige toepassing van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling inzake de verlenging, voor de periode van 1 juli 2003 tot en met 30 juni 2004 van het Protocol tot vaststelling van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie als bedoeld in de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Ivoorkust inzake de visserij voor de kust van Ivoorkust

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 37, juncto artikel 300, lid 2, eerste alinea,

gezien het voorstel van de Commissie¹,

overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Ivoorkust inzake de visserij voor de kust van Ivoorkust² voeren de overeenkomstsluitende partijen, vóór het verstrijken van de geldigheidsduur van het aan de overeenkomst gehechte protocol, onderhandelingen om in gemeenschappelijk overleg de inhoud van het protocol voor de volgende periode vast te stellen en, eventueel, te bepalen welke wijzigingen of aanvullingen in de bijlage moeten worden aangebracht;
- (2) De twee partijen hebben, bij een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling die op 16.05.2003 is geparafeerd, besloten het huidige protocol, dat is vastgesteld bij Verordening (EG) Nr. 722/2001,³ met een jaar te verlengen, in afwachting dat onderhandelingen worden gevoerd over de in het protocol aan te brengen wijzigingen;
- (3) Op grond van deze briefwisseling krijgen de vissers van de Gemeenschap voor de periode van 1 juli 2003 tot en met 30 juni 2004 vangstmogelijkheden toegewezen in de wateren onder de soevereiniteit of de jurisdictie van Ivoorkust;
- (4) Om een onderbreking van de visserijactiviteit van de vaartuigen van de Gemeenschap te voorkomen, moet de verlenging zo spoedig mogelijk worden toegepast. Daarom moet de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling worden ondertekend en voorlopig worden toegepast, in afwachting van de procedure voor de sluiting ervan worden afgerond.
- (5) De sleutel voor de verdeling van de vangstmogelijkheden over de lidstaten van het afgelopen protocol moet worden bevestigd.

¹ PB C ... van ... blz. ...

² PB L 379 van 31.12.1990.

³ PB L 102 van 12.4.2001.

BESLUIT:

Artikel 1

De ondertekening van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling inzake de verlenging, voor de periode van 1 juli 2003 tot en met 30 juni 2004, van het Protocol tot vaststelling van de vangstmogelijkheden en de financiële bijdrage als bedoeld in de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Ivoorkust inzake de visserij voor de kust van Ivoorkust wordt namens de Gemeenschap goedgekeurd, onder voorbehoud van het besluit van de Raad inzake de sluiting van de overeenkomst.

De tekst van de overeenkomst is aan dit besluit gehecht.

Artikel 2

De Overeenkomst wordt voorlopig toegepast vanaf 1 juli 2003.

Artikel 3

De in het protocol vastgestelde vangstmogelijkheden worden als volgt over de lidstaten verdeeld:

- a) demersale visserij:
 - Spanje: 600 brt per maand op jaarbasis
- b) tonijnvisserij:
 - i) met de zegen:
 - Frankrijk: 18 vaartuigen
 - Spanje: 21 vaartuigen
 - ii) met drijvende beug:
 - Spanje: 15 vaartuigen
 - Portugal : 5 vaartuigen
 - iii) met hengels:
 - Frankrijk: 7 vaartuigen
 - Spanje: 5 vaartuigen

Als met de vergunningaanvragen van deze lidstaten niet alle in het protocol vastgestelde vangstmogelijkheden worden benut, kan de Commissie aanvragen van andere lidstaten in overweging nemen.

Artikel 4

De lidstaten waarvan vissersvaartuigen in het kader van het hierbij bedoelde protocol vissen, dienen de in de visserijzone van Ivoorkust van elk bestand gevangen hoeveelheden aan de Commissie te melden overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EG) Nr. 500/2001 van de Commissie⁴.

Artikel 5

De voorzitter van de Raad wordt gemachtigd de personen aan te wijzen die bevoegd zijn om de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling namens de Gemeenschap te ondertekenen, onder voorbehoud dat ze wordt gesloten.

Gedaan te Brussel, op

*Voor de Raad
De Voorzitter*

⁴ PB L 73 van 15.3.2001, blz. 8.

OVEREENKOMST

in de vorm van een briefwisseling inzake de verlenging, voor de periode van 1 juli 2003 tot en met 30 juni 2004, van het Protocol tot vaststelling van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie, als bedoeld in de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Ivoorkust inzake de visserij voor de kust van Ivoorkust

A. Brief van de Gemeenschap

Geachte Heer,

Met het oog op de verlenging van het huidige protocol (1 juli 2000 tot en met 30 juni 2003) tot vaststelling van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie als bedoeld in de Visserijovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de regering van de Republiek Ivoorkust, en in afwachting dat onderhandelingen worden gevoerd over de in het protocol aan te brengen wijzigingen, heb ik de eer U te bevestigen dat wij overeenstemming hebben bereikt over de volgende tussentijdse regeling :

1. De in de afgelopen drie jaren toegepaste regeling wordt verlengd voor de periode van 1 juli 2003 tot en met 30 juni 2004.

De financiële tegenprestatie van de Gemeenschap voor de tussentijdse regeling is gelijk aan het in artikel 3 van het thans geldende protocol bepaalde jaarlijks bedrag. De financiële compensatie zal uiterlijk op 31 december 2003 worden betaald. De betaling voor de in de artikelen 3 en 4 bedoelde doelgerichte acties zullen worden uitgekeerd zodra de voor deze acties in artikel 4 van het protocol bepaalde voorwaarden vervuld zijn.

2. In de tussentijdse periode zullen visserijvergunningen worden toegekend binnen de in artikel 1 van het thans geldende protocol bepaalde grenzen, tegen betaling van visrechten of voorschotten die overeenkomen met die welke zijn vastgesteld in punt 1 van de bijlage bij het protocol.

Ik moge U verzoeken met de ontvangst van dit schrijven te willen bevestigen en mij mee te delen dat U met de inhoud ervan instemt.

Hoogachtend.

Namens de Raad van de Europese Unie

B. Brief van de regering van de Republiek Ivoorkust

Geachte Heer,

Ik heb de eer U de ontvangst te bevestigen van uw brief van heden, die luidt als volgt:

« Met het oog op de verlenging van het huidige protocol (1 juli 2000 tot en met 30 juni 2003) tot vaststelling van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie als bedoeld in de Visserijovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de regering van de Republiek Ivoorkust, en in afwachting dat onderhandelingen worden gevoerd over de in het protocol aan te brengen wijzigingen, heb ik de eer U te bevestigen dat wij overeenstemming hebben bereikt over de volgende tussentijdse regeling :

1. De in de afgelopen drie jaren toegepaste regeling wordt verlengd voor de periode van 1 juli 2003 tot en met 30 juni 2004.

De financiële tegenprestatie van de Gemeenschap voor de tussentijdse regeling is gelijk aan het in artikel 3 van het thans geldende protocol bepaalde jaarlijks bedrag. De financiële compensatie zal uiterlijk op 31 december 2003 worden betaald. De betaling voor de in de artikelen 3 en 4 bedoelde doelgerichte acties zullen worden uitgekeerd zodra de voor deze acties in artikel 4 van het protocol bepaalde voorwaarden vervuld zijn.

2. In de tussentijdse periode zullen visserijvergunningen worden toegekend binnen de in artikel 1 van het thans geldende protocol bepaalde grenzen, tegen betaling van visrechten of voorschotten die overeenkomen met die welke zijn vastgesteld in punt 1 van de bijlage bij het protocol. »

Ik heb de eer U te bevestigen dat de inhoud van uw brief voor de regering van Ivoorkust aanvaardbaar is en dat uw brief en de onderhavige, overeenkomstig uw voorstel, een overeenkomst vormen.

Hoogachtend.

Namens de regering van de Republiek Ivoorkust.